

СОДЕРЖАНИЕ

РАЗДЕЛ 1. НООСФЕРНАЯ ПАРАДИГМА В ЯЗЫКЕ.....	3
<i>Бабич Т. В.</i> Інноваційні зміни семантики слів як наслідок імпліцитних прирощень смислу.....	3
<i>Гурко О. В.</i> Новітні англіцизми в художній літературі.....	7
<i>Романов А.А., Романова Л.А.</i> Суггестивные акты сакрально-ритуальной коммуникации.....	12
<i>Сидельников В.П.</i> Слова, значения, смыслы в их соотношении с внеязыковой действительностью.....	18
<i>Тукова Т.В.</i> Современный русский язык в зеркале закона перехода количественных изменений в качественные.....	25
РАЗДЕЛ 2. ЯЗЫКОВАЯ ЛИЧНОСТЬ В ЛИНГВОКУЛЬТУРНОЙ СИТУАЦИИ.....	31
<i>Габидуллина А.Р.</i> Современный писатель-сатирик как языковая личность.....	31
<i>Иванова А. А.</i> Семантический анализ названий продуктов питания, напитков и блюд, заимствованных русским языком из арабского.....	37
<i>Карпенко А. В.</i> Символ и миф. Лингвокультурологический аспект.....	42
<i>Мезенко А. М.</i> Топонимная составляющая ассоциативно-культурного фона ойконима Витебск: структура, содержание.....	47
<i>Навальна М. І.</i> Нові вияви мовної економії (на прикладі матеріалів інтернетного видання „Українська правда”).....	51
<i>Плотнікова Н. В., Кондратенко О. О.</i> КНИШ: периферійний концепт мікроконцептосфери святки.....	57
<i>Трощинская-Степушина Т. Е.</i> Несобственно-прямая речь как средство создания лингвистического портрета героя.....	63
<i>Шаклеин В.М.</i> Отношения коллективной лингвокультуры и лингвокультурной личности.....	68

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Шутова О. А.</i> Категория оценки в научно-популярном дискурсе.....	75
РАЗДЕЛ 3. СОЦИОЛИНГВИСТИКА, ЭТНОЛИНГВИСТИКА, ПСИХОЛИНГВИСТИКА КАК СОСТАВЛЯЮЩИЕ ЛИНГВОКУЛЬТУРНЫХ ЗНАНИЙ.....	80
<i>Амичба Д. П.</i> Фамильное имя как символ метафорической образности.....	80
<i>Богданович Г.Ю., Тейфюк Э. Р.</i> Особенности ментального лексикона студента-филолога в полилингвокультурной среде.....	88
<i>Брага І. І.</i> Термінологізація лексеми <i>суржик</i> : основні тенденції.....	93
<i>Галковская Ю.М.</i> Феномен приграничья: от геополитики к социолінгвістике и антропонимике.....	99
<i>Гнатюк А. В.</i> Мовчання – просодичний компонент невербальної передачі сумніву.....	104
<i>Дорофеенко М. Л.</i> Отражение категорий пространства и времени в виконимии Беларуси.....	112
<i>Косенко Ю.В.</i> Передзавершальні метакомунікативні висловлення-запрошення на фінальному етапі фатичної метакомунікації.....	117
<i>Коцова А. В.</i> Концептуальний аналіз: перспективи і переваги при вивченні художнього тексту.....	122
<i>Кузнєцова Т.В., Коломієць Н.В.</i> Соціолінгвістична специфіка соціолекту в сучасному комунікативному середовищі рукодільниць.....	127
<i>Лучканин С. М.</i> Екстралінгвістичні чинники парадигмальної зміни румунської теоретичної лінгвістики (<i>від зародження до кінця ХХ ст.</i>).....	132
<i>Мальшева Е.В.</i> Особенности реализации психоэмоционального статуса личности в комплексном вербально-тактильном взаимодействии.....	137
<i>Мисик О. А.</i> Фунціональне навантаження лексеми <i>серце</i> у тропеїчній системі І.Калинця: етнолінгвістичний аспект.....	143

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Мороз О.Л.</i> Когнітивні процеси активації схем знання читача під час інтерпретації тональності поетичних творів (на матеріалі американської поезії ХХ століття).....	148
<i>Никонова Л.И., Березина Л.Н.</i> Молоканство в Украине, России и не только...: От истории пути к вербальности.....	153
<i>Савчук Н. М.</i> Нейтральна лексика української мови у функціонально-мотиваційному аспекті.....	159
<i>Таценко Н.В.</i> Семантичні та прагматичні аспекти евфемії у англomовному політичному дискурсі (на матеріалі промов Барака Обами).....	164
<i>Чернова А. В.</i> Концептуальна статусна дихотомія «Батько – Дитина».....	169
РАЗДЕЛ 4. ФУНКЦИОНАЛЬНО-КОММУНИКАТИВНОЕ ОПИСАНИЕ ЯЗЫКОВЫХ КАРТИН МИРА.....	173
<i>Архипенко Л. М.</i> Процеси запозичення в системі української економічної термінології в контексті міжкультурної комунікації.....	173
<i>Бондаренко Л. И.</i> Стиль как средство коммуникативных интенций между адресантом – адресатом в жанре «Совет».....	180
<i>Васильева Т.Ю.</i> Ментальный образ места поселения как фрагмент языковой картины мира.....	185
<i>Вільчинська Т. П.</i> Образ автора художнього тексту в парадигмі сучасних лінгвістичних досліджень.....	190
<i>Галаур С. П.</i> Динамічна локативна ситуація та її представлення в реченнях із префіксально-прийменниковою кореляцією.....	195
<i>Данилюк Н. М.</i> До питання дослідження орієнтальної лексики в українській мові.....	200
<i>Звягина Е. С.</i> Принципы организации семантики политического слова.....	209
<i>Кадырова Л.Д.</i> Неодериваты в масс-медийном дискурсе: модели образования и особенности адаптации.....	215

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Каїка Н.Є.</i> Російсько-французькі окулесичні фразеологічні еквіваленти.....	221
<i>Кашуба З. С.</i> Функціонально-семантичний аспект категорії градаційної оцінки (на матеріалі творів М. Матіос «Мама Маріца – дружина Христофора Колумба», «Москалиця»).....	226
<i>Колесова І.Є., Колесова М.Л.</i> Отражение особенностей восприятия географического пространства в языковой картине мира студента-первокурсника.....	231
<i>Лазариди М.І.</i> Символ «пустыня» в концептуальной картине мира.....	236
<i>Малярчук У. О.</i> Лексические средства выражения оценки в текстах СМИ на современном этапе.....	243
<i>Маслова В. А.</i> Принципы и приемы исследования концептов.....	249
<i>Мельник Ю. А.</i> Трактовка прецедентных высказываний в современной лингвистике.....	254
<i>Нагорный И.А.</i> Предположение в концептосфере индивида: субъективно-модальная квалификация сообщаемого.....	259
<i>Пасічник Г.П.</i> Функції опису пейзажу в англомовному художньому дискурсі початку ХХ століття.....	264
<i>Плоткіна М. Г.</i> Функціональна перспектива як основний принцип розташування клауз у складному реченні.....	271
<i>Пономаренко І.Н.</i> Новое в лексикографии: «Комплексный этико-культурологический словарь русского языка для школ республики Адыгея».....	276
<i>Сазонова Ю. О.</i> Жанри статті-презентації та похвали в спортивній клубній пресі: синтез журналістського, публік рілейшнз та рекламного дискурсів.....	279
<i>Селіванова О. О.</i> Когнітивне підґрунтя метафоризації російської лінгвістичної термінології.....	286

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Синельникова Л. Н.</i> Дискурс реагирования: неориторическая модель политической коммуникации.....	293
<i>Сорока Т. В.</i> Теоретичні засади зіставного дослідження лексичної семантики аксіономенів.....	300
<i>Тихоненко О. В.</i> Офіційно-діловий стиль української мови на тлі соціокультурного виміру періоду 20-30-х рр. ХХ ст.....	305
<i>Храбскова Д.М.</i> Еволюція мовних станів і теорія субстрату.....	310
<i>Шахова Е.М.</i> Первообразные предлоги в составе предложно-падежных форм имени, выражающих языковые смыслы.....	317
РАЗДЕЛ 5. ГЕНДЕРНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ В ЛИНГВИСТИКЕ.....	323
<i>Корольова В. В.</i> Сексизми в мові сучасної української поезії.....	323
<i>Павловская О. Е., Шушанян Н. С.</i> Гендерные стереотипы как отражение народного менталитета (на примере полнометражного мультипликационного фильма «Три богатыря и Шамаханская царица»).....	327
РАЗДЕЛ 6. ЯЗЫКОВАЯ ИНТЕРФЕРЕНЦИЯ И КУЛЬТУРА РЕЧИ.....	332
<i>Коновалова Е.А., Джигалюк Н.Ю.</i> Эколингвистическая унификация параметра адресативной номинации.....	332
РАЗДЕЛ 7. ЯЗЫКОВАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ В СОВРЕМЕННОМ ИНФОРМАЦИОННОМ ПРОСТРАНСТВЕ.....	339
<i>Валькова Е.Г.</i> Американский характер и культура питания глазами советских публицистов (на материале путевых очерков Ильи Ильфа и Евгения Петрова «Одноэтажная Америка»).....	339
<i>Вільчинський О. К.</i> Прецедентні газетні тексти та їх лексичний склад у процесі трансформації друкованих ЗМІ Тернопільщини кінця 1980-х – початку 1990-х рр.....	345
<i>Дикарева С.С., Чернявская О.Г.</i> Корпусная web-дидактика: принципы и перспективы.....	350

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Егорова Л. Г.</i> Медиа́тэкст – имиджевый текст: специфика функционирования в пространствемассовых коммуникаций.....	356
<i>Землякова Е.А., Плоткина М.Г.</i> Морфологические особенности языкового оформления гиперссылок корпоративного блога.....	363
<i>Зирка Н.А., Хабарова Н.А.</i> Роль неологизмов в рекламных текстах.....	368
<i>Кузнєцова Т. В., Савченко І. В.</i> Особливості креолізованого тексту новорічної листівки як соціокультурного феномена.....	373
<i>Марчук Л.М.</i> Варіанти квантитативних структур як відображення різних пізнавальних стратегій авторів сучасної української прози.....	378
<i>Мащенко А. П.</i> Крым в публикациях американских СМИ 2004-2012 годов.....	383
<i>Полоусова Н.В.</i> Межкультурная коммуникация в бизнесе.....	388
<i>Свідрук О. О.</i> Трансформовані фразеологічні одиниці у текстах сучасних сатиричних творів.....	394
<i>Степанова Л. Н.</i> Типология комментария в условиях перехода в Сеть (на основе лексикографического анализа).....	398
<i>Суворова С. А.</i> К вопросу об эффективности научного заголовка.....	404
<i>Ущапovська І. В.</i> Національно-культурна специфіка сприйняття креолізованого рекламного тексту (на матеріалі телевізійної реклами кави).....	409
РАЗДЕЛ 8. КУЛЬТУРА РЕЧЕВОГО ОБЩЕНИЯ. РЕЧЕВОЕ ПОВЕДЕНИЕ. РЕЧЕВОЙ ЭТИКЕТ.....	415
<i>Морозова О.Н., Бочаров Г.В.</i> Преимственность либерального языка и проявление конфликта в парламентском дискурсе.....	415
<i>Шилина А. Г.</i> Жанр-репеллер мужской журнал как средство обеспечения открытости системы-сверхтекста «Женский русскоязычный журнал Украины».....	420

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Яценко Т. А.</i> Коммуникативная стратегия прерывания речи адресата (пьеса А. П. Чехова «Дядя Ваня»).....	425
РАЗДЕЛ 9. ЯЗЫКИ, КУЛЬТУРЫ И ЭТНОСЫ КРЫМА.....	430
<i>Андреева Л.Ю.</i> Роль академика Н. С. Самокиша в творческих организациях художников в 20-е г. XX в.....	430
<i>Смирнов О. К.</i> Межкультурный диалог в Крыму: опыт просветительской деятельности в местных сообществах на основе работы дискуссионных видеоклубов.....	438
РАЗДЕЛ 10. ДИАЛОГ КУЛЬТУР В ЯЗЫКОВОЙ КОММУНИКАЦИИ.....	447
<i>Битко Н. С.</i> Проникнення індійської культури в індійський варіант англійської мови...447	447
<i>Вергазова Л. Г.</i> Мовна толерантність як основа формування комунікативної компетенції в умовах професійного спілкування.....	454
<i>Гінда О. М.</i> Поетична творчість українських трудових мігрантів в Італії як міжкультурний діалог.....	460
<i>Державецкая И. А.</i> Глуттоническая лексика и проблемы её перевода.....	466
<i>Иванова Л. П.</i> Африка глазами Н. Гумилева (лингвоимагологический аспект).....	471
<i>Иванова Н. П.</i> Судьба-Режиссер, Судьба-Заимодавец и Судьба-Судья в произведениях М. Ю. Лермонтова.....	478
<i>Кудря О. А.</i> Склад вторинних кольоропозначень в англійській та українській мовах....	483
<i>Мозговой В. И.</i> Официальная передача русских личных имен на украинский язык. Словарные статьи НАВ и Г.....	489
<i>Панченко Е. И.</i> Комическое в оригинале и в переводе (на материале романа И. Ильфа и Е. Петрова «Двенадцать стульев»)..	495

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Петренко Д. А.</i> Опыт изучения фоностилистической вариативности произношения на материале современного разговорного языка Германии.....	499
<i>Подгородецкая И. Ю.</i> Красота как этносоциокультурный феномен в языковом сознании туркменских студентов.....	505
<i>Романов А.А., Новоселова О.В.</i> Менасивное пространство корпорального дискурса.....	510
<i>Смирнова Л. А.</i> О переводимости философских текстов: перевод на уровне слов и концептов (идей).....	515
<i>Субботина О. А.</i> Адъективы с квалификативно-квантитативной семантикой в русском и английском языках.....	523
<i>Федотова Ю.Б.</i> Некоторые проблемы изучения современных английских территориальных диалектов Великобритании.....	529
<i>Хабарова Н. А.</i> Урок – прототипичная единица педагогического дискурса.....	535
<i>Чевела О.В.</i> Феномен субстантивации в зеркале перевода.....	541
<i>Черемська О.С., Масло О.В.</i> Етнокультурні джерела номінації фітонімів в українській мові.....	547
<i>Шепель Ю.А.</i> Язык как фактор этнической общности в межъязыковой коммуникации....	553
РАЗДЕЛ 11. ИННОВАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ОБУЧЕНИИ СЛАВЯНСКИМ ЯЗЫКАМ.....	
<i>Андрющенко Б. Н., Асоян Л. В.</i> Формирование коммуникативно-профессиональной компетенции в обучении иностранных студентов.....	559
<i>Буц Н.В.</i> Информатизация лингвистического обучения в полиэтническом регионе....	564
<i>Козырева Н. Ю.</i> О необходимости активного самообучения студентов-иностранцев РКИ...568	568
<i>Науменко Л.П., Стрельникова Л.Г.</i> Инновационные методы обучения английскому языку.....	574

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Стребуль Л.О., Кассина Т.А.</i> Инновационные подходы в развитии коммуникативной компетенции студентов-иностранцев.....	580
РАЗДЕЛ 12. ЛИТЕРАТУРОВЕДЧЕСКИЙ ДИСКУРС.....	586
<i>Казарин В. П.</i> Что видел Пушкин в Бахчисарае в навершии Портала Алевиза, или Ошибка братьев Чернецовых.....	586
<i>Титаренко М.В.</i> Вербализация социального статуса в художественном тексте (на материале рассказа А.П. Чехова «Толстый и Тонкий»).....	593
РЕЦЕНЗИЯ.....	598
<i>Девлетов Р. Р., Шеремет О. В.</i> на учебно-методическое пособие: «Система работы по формированию произносительных навыков английской речи в условиях русско-украинского билингвизма».....	598
СВЕДЕНИЯ ОБ АВТОРАХ.....	600
СОДЕРЖАНИЕ.....	611
К СВЕДЕНИЮ АВТОРОВ.....	620